

切勿安裝 違規淡水冷卻塔

Do Not Install
Unauthorized Fresh Water Cooling Towers

預防「退伍軍人病症」
加強管制淡水冷卻塔

Prevention of Legionnaires' Disease

Enhanced Control of Fresh Water
Cooling Towers

未經批准而取水用於淡水冷卻塔
屬違法行為。

違法後果



最高可被判處罰
港幣25,000元

供水可被**截斷**

Unauthorized use of water for fresh water
cooling tower is an illegal act

Consequence of **offence**

Maximum penalty is **HK\$ 25,000**

Water supply may be disconnected

切勿安裝
違規的淡水冷卻塔

可考慮安裝其他
合適的空調系統

Do not install **unauthorized**
fresh water cooling tower

May consider other
suitable air conditioning
systems

少於7.5米
Less than
7.5m

少於7.5米
Less than
7.5m

服務台及網頁
Helpdesk and
Relevant Websites

設計及安裝：機電工程署服務台
Design & Installation: EMSD Helpdesk
3757 6156

<http://www.emsd.gov.hk/emsd/chi/pee/psfwct.shtml>

供水：水務署服務台
Water Supply: WSD Helpdesk
2152 5621 / 5541

<http://www.wsd.gov.hk/tc/fwct/index.html>